



معلومات إلى الأهالي وأولياء الأمور

تتوخه هذه الرسالة إلى الآباء والأمهات وأولياء الأمور الذين لديهم أطفال في مدرسة كرونان أو في دارأوقات الفراغ كرونان. وقد قمنا بترجمة الرسالة إلى عدة لغات، ولكن المضمون واحد؛ بغض النظر عن اللغة.

في يوم الخميس ٢٢ أكتوبر/تشرين الأول وقعت حادثة مروعة ومأساوية في كرونان. وقد عانى الأطفال والتلاميذ والموظفون بطرق مختلفة، وسوف تبقى هذه الأحداث حية في ذاكرتنا لفترة طويلة من الزمن. وعلى الرغم مما حدث، يجب علينا أن نتابع مسيرة حياتنا، وسوف تساعدنا الأيام على ذلك. ولهذا السبب نرحب بكم الآن للعودة إلى كرونان عندما ستفتح المدرسة أبوابها يوم الاثنين بتاريخ ٢ نوفمبر/تشرين الثاني.

منذ وقوع الأحداث يوم الخميس الفائت، يعمل المعلمون والموظفون في كرونان وبلدية تروللهاتان بأكملها، بتعاون وثيق مع الشرطة، في التحضير ليوم افتتاح كرونان مجدداً. وبوسعنا أن نؤكد لكم بأننا نبذل قصارى جهدنا لكي نوثر الأمان والسلامة للأطفال والتلاميذ، ونأمل بأن تشعروا أنت أيضاً – الأهالي وأولياء الأمور – بالأمان في أننا سوف نعتني بأطفالكم خير عناية.

ولكي نجعل العودة إلى المدرسة آمنة، فقد اتخذنا الإجراءات التالية التي تسري حتى إشعار آخر:

- سيتم وضع رقابة على الباب الرئيسي وأبواب المداخل إلى كرونان. وسوف نقفل الأبواب أثناء الدروس.
- سيتواجد حراس وموظفون من المدرسة يتجولون خارج مقرات كرونان من أجل زيادة الأمان.
- سوف نقدم المساعدة والدعم من المعلمين والمرشدين الاجتماعيين والأخصائيين النفسيين وغيرهم من كادر الفريق الصحي في المدرسة لكل الأطفال والتلاميذ الذين يحتاجون إلى ذلك.

ومن أجل زيادة الشعور بالهدوء والأمان لدى الأطفال والتلاميذ، سوف تفتح كرونان أبوابها للأطفال والتلاميذ والموظفين المخولين فقط. أما الأهالي وأولياء الأمور فإننا نرحب بهم في مركز أوقات الفراغ، حيث سيتواجد أيضاً موظفون لإجراء المحادثات وتقديم الدعم.

برنامج أول يوم في المدرسة، يوم الاثنين ٢/١١

الساعة 9:00 تفتح المدرسة للتلاميذ الذين سوف يتم استقبالهم في صفوفهم ومقراتهم المعتادة. وسيتم تقديم وجبة الغداء وفق البرنامج المعتاد. ونرحب بالأهالي وأولياء الأمور في مركز أوقات الفراغ كرونان.

الساعة ١٣:٠٠ ينتهي دوام المدرسة. وتبقى كرونان مفتوحة للتلاميذ الذين يرغبون بالبقاء حتى الساعة ١٥:٠٠. دار رعاية أطفال المدارس (فريتيدس) يقوم بأنشطته وفق البرنامج المعتاد.

برنامج يوم الثلاثاء ٣/١١

الساعة 9:00 تفتح المدرسة للتلاميذ. وسيتم تقديم وجبة الغداء وفق البرنامج المعتاد. الساعة ١٣:٠٠ ينتهي دوام المدرسة. وتبقى كرونان مفتوحة للتلاميذ الذين يرغبون بالبقاء حتى الساعة ١٥:٠٠.

برنامج يوم الأربعاء ٤/١١

اعتباراً من يوم الأربعاء ٤/١١ يعود البرنامج التدريسي إلى البرنامج المعتاد.

بيرغيتا لوندسكوغ (Birgitta Lundskog)

المديرة المؤقتة للمنطقة التعليمية المركزية

جينو ماهيتش (Djeno Mahic)

مدير كرونان